

Nom: Sheila de Menezes
Profession: Avocate et Traductrice et Interprète Assermentée de Portugais/Français et Français/Portugais
Expérience: 13 **Nationalité:** Mozambicaine

Affiliation à une association professionnelle:

- Ordre des Avocats de Mozambique - Carte Professionnelle n. ° 1010
- Ministère des Terres et de l'Environnement – Technicienne Professionnelle d'Aménagement du Territoire Carte Professionnelle n. ° 006CP/2017
- Institut national d'assurances – Technicienne d'Assurance
- Arbitre au Centre d'Arbitrage, Conciliation et Méditation (CACM)

Qualifications Principales:

Sheila de Menezes est Avocate, Traductrice et Interprète Assermenté de Portugais/Français et Français/Portugais, et Maître en Planification et gestion d'implantations Informelles à la Faculté d'Architecture de l'Université Eduardo Mondlane.

Développe les activités d'Enseignante de Droit de l'Environnement et Urbanisme; Législation sur l'Urbanisme pour l'Aménagement du Territoire et Droit Commercial.

Expérience dans l'élaboration législative dans le domaine de la législation de l'environnement, terre et travail, en ayant dans le domaine environnemental une formation avancé, plusieurs activités liées à la protection et conservation de l'environnement, à l'élaboration des plans d'aménagement du territoire, bien comme, aux conseils juridiques au développement d'études sur chantiers dans le domaine d'énergies alternatives et renouvelables, comme évaluation pour l'applicabilité des bénéfices du protocole de Kyoto en Projets et avis sur les politiques publiques d'initiation à l'utilisation d'énergie renouvelables.

Formation:

2018 Master en Planification et Gestion d'Implantations Informelles à la Faculté d'Architecture et Planification Physique de l'Université Eduardo Mondlane avec le sujet "*Droit à la Ville dans le contexte de l'intervention qui a eu lieu au quartier Chamanculo "D" à Maputo; et*

2009 Licence en Droit à l'Institut Supérieur de Sciences et Technologies de Mozambique.

Registre d'Emploi:

2015 à Présent: Sheila Menezes, E.I

- Administratrice

2014 (Octobre) à Présente: Sheila de Menezes & Advogados– Société des Avocats

- Administratrice

2014(Octobre) à Mars 2019: Carlos Menezes, E.I

- Avocate

2013(Juillet) à 2014 (Octobre): Pimenta, Dionísio e Associados – Société des Avocats

- Avocate

2010(Juin) à 2013 (Août): Ministère de la Santé – Département des Infrastructures

- Avocate responsable pour la Répartition Juridique et Surveillance

2009 (Octobre) à 2011 (Juillet):Aon – Correctores de Seguros

- Gestion des Clients

Experiences Professionnelles:

2015 à Présent: Sheila Menezes, E.I

- Avocacie;
- Traduction des documents de documents de Portugais/Français et Français/Portugais;
- Elaboration du Règlement Général du Régime ou Partiel d'Urbanisation du Quartier de Chamanculo " C" – Province de Maputo, pour la Cooperation Italienne (en cours); et
- Elaboration du Règlement du Régime de Détail pour la Réinstallation de Moamba Major, en Diagonale (en cours).

2013 à présent: Sheila de Menezes & Advogados – Sociedade de Advogados

Au sein de ces entreprises on a développé et on développe dans le domaine d'avocatier les activités suivantes:

1. Conseils et Formations dans le domaine environnemental:

- Élaboration du Règlement des plans d'urbanisation partielle du quartier Josina Machel, Eduardo Mondlane et Alto Gingone pour la Fondation AVSI, mars 2022 en cours;
- Élaboration du Règlement du Plan Général d'Urbanisation de la Centralité de Munhinga – Poste Administratif de Sussundenga – Siège – Province de Manica, pour Vocação Técnica, Lda, septembre 2021, en cours ;
- Élaboration du Règlement du Régime Régional d'Usage de la Terre pour le District de Sussundenga – Province de Manica, pour Vocação Técnica, Lda, Novembre 2020, en cours;
- Cadastre National de Terre et Cadastre des Propriétés dans le contexte de la décentralisation – proposition de révision de la Loi de Terre, pour FNDS et TPLA Advogados, Novembre 2020, en cours;
- Assistance Technique et Planification aux Mairies des Provinces de Gaza, Niassa, Zambézia et Sofala pour la Banque Mondiale et Vocação Técnica pendant un période de 2 ans, depuis Octobre 2020, en cours;
- Étude sur les Changements Climatiques et Industrie Extractive au Mozambique – le rôle des Députés et Assemblées Provinciales pour le IMD (Instituto para Democracia Multipartidária) Août 2020;
- Elaboration du Règlement do Plan de Structure Urbaine de la ville de Boane, Nhamatanda, Alto Molocué, Gurué et Milange pour Vocação Técnica,Lda (2019);
- Elaboration du Rapport Annuel sur la Gouvernance Environnemental: Municipalisation, investissements et gouvernance de terres urbaines – le cas de la Ville de Maputo et de la Ville de Boane pour le CTV (2019);
- Elaboration du Règlement de la Plan de Structure Urbaine de la Ville de Sussundenga pour Vocação Técnica, Lda;

- Formatrice aux Techniciens de l'APIEX relativement à la question de Gouvernance et cadre légal dans le cadre de la Planification e Aménagement du Territoire au Mozambique, réalisée par Vocação Técnica, Lda;
 - Révision de la Directive Environnementale pour le secteur routier pour la DHV;
 - Réponse au questionnaire et élaboration du rapport concernant au Manuel sur le Cadre d'Évaluation de la Gouvernance Foncière- Règlements d'usage de droit à la forêt aussi bien que aux terres communs et rurales, pour la Banque Mondial
 - Participation dans le Processus d'élaboration du Règlement d'Éducation Environnemental;
 - Enquête Légal et les implications légales de la minoration artisanale, pour Impacto, Lda;
 - Analyse légal du Projet de la Centrale Photovoltaïque de Mocuba – Évaluation des alternatives pour terre de substitution et Avenant au Plan Simplifié d'Usage de la Terre et Compensation, pour Impacto, Lda;
 - Élaboration du Règlement du Contrat de Cessation d'Exploitation du Droit d'Usage et Utilisation de Terre pour Ministério da Terra, Ambiente e Desenvolvimento Rural (MITADER);
 - Formatrice aux Para juristes, au 1^o cursus de Capacitation des Professionnels des Organisations de la Société Civil en Droit des Ressources Naturels et Développement, réalisé par Centre de Formation Juridique et Judicaire (CFJJ);
 - Élaboration du Plan de Détail de Nacala – à – Velha, pour UN Habitat, sous coordination de Carlos Serra;
 - Formation aux Magistrats Judiciaires et du Ministère Public concernant les Crimes contre l'Environnement, dans le cadre d'IV *Séminaire sur le Nouveau Code Pénal organisé par le Centre de Formation Juridique et Judicaire (CFJJ)*;
 - Formatrice aux Fiscales du Parc National de Gorongosa concernant la Loi de la Conservation de la Biodiversité et aux crimes environnementales prévus dans le nouveau Code Pénal (dans cette formation on a aussi analysé la Loi de Mines et son règlement, la Loi de Pêche, Loi de l'Environnement);
 - Révision du cadre légal de la Terre (pour le projet SPEDD –USAID);
 - Proposition de révision du Décret concernant au Règlement du Processus d'Évaluation de l'impacte Environnemental et inclusion de prévisions de *biodiversityoffsetting* dans la législation d'évaluation de l'impact environnemental (pour la Banque Mondial);
 - Conseillère dans l'élaboration du Règlement du Plan Partiel d'Urbanisation de KaTembe (pour Betar Engenheiros e Consultores);
 - Études et analyses des implications du Ministério da Terra, Ambiente e Desenvolvimento Rural pour les Activités de l'ITC-F et ses Partenaires (pour la Lex Terra e Prospectus);
 - Évaluation des bases, Cartographie de la situation environnementale au nouveau d'implémentation de la législation au long dos couloirs de développement de Beira et Zambézia (pour Verde Azul e IUCN);
 - Analyse du cadre légal pour implémentation de la stratégie du REDD+ au Mozambique (pour Beta);et
 - Enquête compréhensible et actualisé de la situation de l'exploitation forestier et de la législation pertinent dans le cadre du projet Chine Afrique Forest Gouvernance – Analyse de reforme du secteur forestier (pour Terra Firme e IIED).
2. Domaine laboral:
- Contractassions des employés Nationales et Étrangers;
 - Elaboration de Sanctions Disciplinaires; et
 - Mediations e Arbitrages Laboraux.
3. Domaine Comercial/Sociétaire:
- Constitution d'Entreprises;
 - DueDiligence;
 - Élaboration de Projets d'Investissements et son registre à l'APIEX; et
 - Registre de Marques.
4. Contencieux du Travail.

Dans cette entreprise on été développé les activités suivantes:

- Procurement, depuis l'ouverture du concours jusqu'à la gestion final des contrats; et
- Était impliqué dans les projets financés par les fonds de la Banque Mondial, de l'OFID, du BADEA, entre autres, bien comme, en projets financés par le Budget de l'État.

2009-2011: Aon – Courtiers d'assurances

Dans cette entreprise a développé l'activité suivante :

- Gestion de cartes de clients individuels concernant aux types des assurances.

Conseillère Indépendante:

- Avocate; et
- Élaboration du Règlement du plan Général ou Partiel d'Urbanisation pour la localité de Topuito – Poste Administratif de Larde - District de Moma pour la Carlos Menezes, E.I e Kenmare

Activités d'Enseignement:

2016-2020: Université Eduardo Mondlane – Faculté d'Architecture et Planification Physique:

- Enseignante de “ Législation pour Planification et Aménagement Territorial”;

2013-2022: Instituto Superior de Comunicação et Image:

- Enseignante de “Droit de l'Environnement et Urbanisme et Droit Commercial”;

2011-2013: Université São Tomás de Mozambique:

- Enseignante de “Droit de l'Environnement et Urbanisme”, “Droit de Travail” et “Sociologie Juridique”

Autres Informations (cursus et séminaires fréquentés):

- Formateur au 1er cours sur le Droit à la Ville – Principes et Concepts Fondamentaux avec le thème : « Droit à la Ville et Urbanisme », tenu le 27 avril 2022, organisé par l'Université Eduardo Mondlane – Faculté de Droit et ONU-Habitat;
- Participation à la session sub-40 dans le cadre du XIV Congrès du Centre d'Arbitrage Commercial, sous le thème: le risque, les erreurs et les risques d'erreur dans l'arbitrage, tenue en ligne par le Centre d'Arbitrage Commercial le 30 Juin 2021;
- Participation à la session sub-40 dans le cadre du XIV Congrès du Centre d'Arbitrage Commercial, sous le thème : Responsabilité Civile et Pénale des Arbitres, tenue en ligne par le Centre d'Arbitrage Commercial le 1er Juillet 2021 ;
- Participation à la session sub-40 dans le cadre du XIV Congrès du Centre d'Arbitrage Commercial, sous le thème: i) Arbitrage international – risques actuels et futurs ; ii) Preuve testimoniale et mémoire, tenue en ligne par le Centre d'Arbitrage Commercial le 2Juillet 2021;
- Participation à la formation sur les frais de justice : « Préparation initiale et jugement dans le Code de procédure du travail – Conséquences juridiques », organisée par le Barreau Mozambicain - Conseil Provincial de la Province de Maputo le 2 Juillet 2021 ;
- Orateur dans les 1^a Journées Scientifiques sur le Droit à la ville et les Défis dans l'implémentation de la Nouvelle Agenda Urbaine au Mozambique, réalisé en ligne sur le Panneau: “ Le Droit à la ville, à la gestion du terrain urbain et à la tutelle des Droits sur la terre ”où on a présenté le sujet:” A fonction social de la ville et de la propriété”, réalisé en Avril 2021;

- Coursus d'Introduction à l'Arbitrage, organisé par le centre d'Arbitrage, Conciliation et Médiation (CACM), Octobre 2017;
- Présentation du rapport sur l'Analyse des Réinstallations dans la mairie de Maputo élaboré par Gilda Jossias dans le workshop organisé par Centre de Apprentissage et Capacitation de la Société Civil (CESC), Août 2017;
- Formation sur assurance chez Moçambique Companhia de Seguros, Mai 2017;
- Intervention au Panneau (Gouvernance Local et abordages participatives: comment intégrer à la résilience de manière transversal?) lors du dialogue sur Résilience Urbaine au Mozambique comme Jeune professionnel, organisé par Un Habitat et la Banque Mondial en Avril 2017;
- Conférence sur Changements Climatiques – La construction de Communautés, Infra – Structures et Economie Résilientes (Organisé par l'Ambassade de Suède - Avril 2015);
- Participation dans la formation sur Droit Contractuel du Pétrole et Gaz, procédures pour élaboration de contrats dans le domaine du pétrole, réalisé à Maputo dans les bureaux de Pimenta, Dionísio e Associados sous orientation de Dr. Nuno Cabeçadas (Membre de Miranda Alliance – Sociedade de Advogados) le 11 Octobre 2013;
- Participation dans la présentation sur Ressources Minérales et Pétrole, réalisé à Maputo dans les bureaux de Pimenta, Dionísio e Associados sous orientation do Dr. João Fialho (Membre de Miranda Alliance – Sociedade de Advogados) le 06 Septembre 2013;
- Participation au 18 Conférence des Avocats de Common wealth à Cape Town en Afrique du Sud en Afrique du 14 au 18 Avril 2013;
- Animatrice dans la divulgation de la Proposition de la Loi qu'Approuve le Statut du Professionnel de la Santé dans Administration Public réalisé dans les Provinces de Tete et Maputo (du 03 au 09 Mars 2013);
- Participation dans le cursus de Finances Personnelles – Précipitation – Le Manager Administratif-financier – Budget, dirigé par conseiller Adnilson Hipolito, Administrateur et Conseiller expert e Gestion Financière de Bureaux d'Avocats (Décembre 2012);
- Certificat du 19^o Congres sur Droit médical, réalisé à Maceio au Brésil (Août 2012);
- Participation dans le cursus sur Stratégies – Comment conquérir le Succès dans Avocatier Africaine et Mozambicaine, réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique en partenariat avec le bureau Brésilien Selem et Bertotti, sous orientation du Conseiller Rodrigo Bertozzi (Juillet 2012);
- Participation dans cursus sur Finances, réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique en partenariat avec le bureau brésilien Selem et Bertotti, sous orientation de Dr. Adnilson Hipolito (Juin 2012);
- Participation dans le cursus sur Communication et Marketing Digital – Réseaux Sociaux dans l'Avocatier, réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique en partenariat avec le bureau brésilien Selem et Bertotti, sous orientation de Dra. Gabriela Fornells (Mai 2012);

- Participation dans le processus d'implémentation de cataloguassions des Biens et Services concernant de Module du Patrimoine de l'Etat (Maio 2012);
- Participation dans le cursus sur la production – La Structure et Organisation dans l'Avocatier, réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique en partenariat avec le bureau brésilien Selem et Bertotti, sous orientation de Dra. Samantha Albini (Abril 2012);
- Participation dans le cursus de Droits Humaines (Janvier 2012) réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique;
- Certificat du cursus de gestion de projets, dirigé par Serena (Juillet 2012);
- Certificat du cursus de Droits des Contrats – Procurement au Mozambique dirigé à l'Université Eduardo Mondlane par Prof. Docteur Armando Dimande, Dr. Filipe Sitoi et Dr. Cândido Ramalho (Mars 2012);
- Participation au cursus d'éthique et déontologie professionnel (Novembre 2011) réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique;
- Participation au cursus de Mise en accusation des décisions judiciaires: aggrave et appellation (Novembre 2011) réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique;
- Participation au cursus d'Instruction du procès-crime (Novembre 2011) réalisé par Ordre des Avocats de Mozambique;
- Certificat du cursus de Bonne Communication (Mai 2011);
- Certificat du cursus de Droit des Contrats – Procurement au Mozambique dirigé à l'Université Eduardo Mondlane par Prof. Docteur Armando Dimande, Dr. João Domingos et Dr. Cândido Ramalho (Novembre 2010);
- Participation au séminaire sur l'introduction du nouveau Règlement de Contractassions de Chantier d'Ouvres Publics, Fournissement de biens et Prestation de Services à l'Etat – Décret 15/ 2010 du 24 Mai que révoque le Décret 54/2005 du 13 Décembre orienté par la Directrice National Adjointe de l'Unité Fonctionnel de Supervision des Acquisitions (UFSA) Dra. Albertina Fruquia (Octobre 2010);
- Certificat du cursus d'Erreurs et Omissions avec Dr. João Oliveira (Septembre 2010);
- Certificat du cursus de Législation de l'Activité de Médiation avec Dr. João Oliveira (Juillet 2010);
- Certificat du cursus de Gestion d'Entreprises avec Dr. Xavier de Jesus (Mai 2010);
- Certificat du cursus de Rassurance avec Mr. Bill McIntosh (Avril 2010);
- Certificat du cursus sur AonInduction avec Dr. BellaHunlain (Avril 2010);
- Certificat du cursus de Marketing et Prestation de Service au Client (Janvier 2010);
- Certificat du cursus de Notions d'Archive (Janvier 2010);
- Certificat du cursus de Principes et Techniques de Communication Interpersonnel avec Dr. Francisco Noa (Novembre 2009);
- Certificat du cursus de Team Building avec Dr. Ana Nhampule (Novembre 2009); et
- Sous traitée pour l'étude *Analyse du Cadre Juridique légal et Institutionnel sur Changements Climatiques*, IUCN (2008), sous supervision de Dr. Carlos Serra;
- Participation à la 10^a Conférence Annuelle du Secteur Privé (Défis de l'intégration Régional de la SADC pour Mozambique 2008).

Colletions de legislation:

- Co - Auteur de *Collection de Legislation du Travail de Mozambique*, Escolar Editora, Editores e Livreiros, Lda, Maputo, Mars de 2018, 1^a Edition
- Co - Auteur de *Collection de Legislation du Travail de Mozambique*, Escolar Editora, Editores e Livreiros, Lda, Maputo, Mars de 2021, 2^a Edition
- Co – Auteur de *Collection de Legislation du l'environnement et la Conservation*, Escolar Editora, Editores e Livreiros, Lda, Maputo, Mars de 2022, 1^a Edition

Langues:

	PO	CE	PE
Anglais	Bien	Bien	Bien
Espagnol	Moyen	Bien	Moyen
Francais	Bien	Bien	Bien

Declarion:

Je, sous signée, déclare que les informations fournis concernant mes qualifications et expériences sont vraies sont vraies. Additionnement, je confirme ma disponibilité pour ces Services.

Date:2022

Signature:

